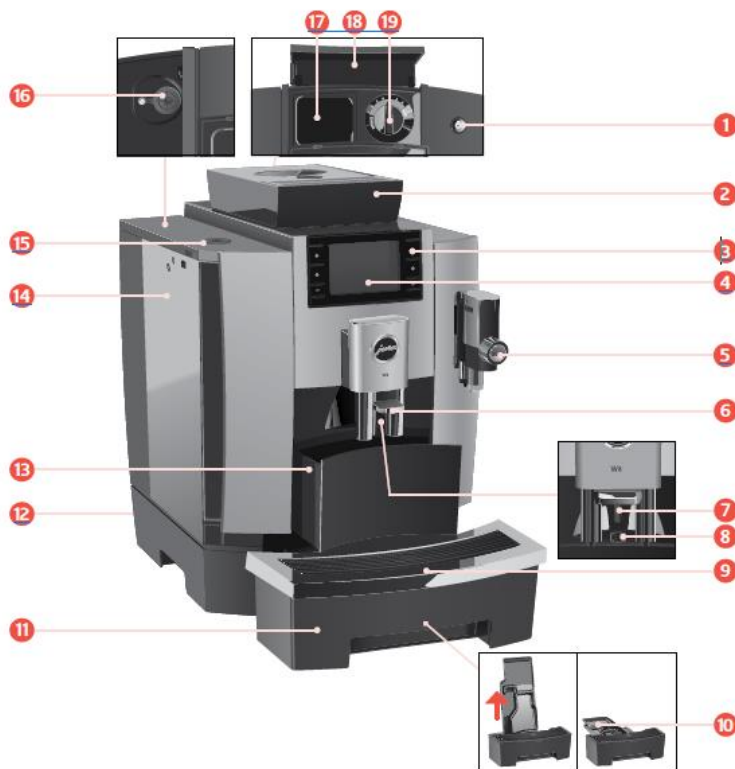


## מכונת קפה W8 חוברת הפעלה



1 On/Off כפתור הדלקה/כיבוי

2 מיכל פולים עם מכסה לשימור הארומה (ניתן לנעילה)

3 מקשים גמישה (הפונקציה שלהם משתנה בהתאם למה שמופיע על התצוגה)

4 תצוגה

5 מערכת חלב עם קפוצ'ינטור לקצף מעודן (מתכווננת לגובה)

6 יחידת מזיגת קפה מתכווננת לגובה

7 צינור מים חמים

8 חיישן Coffee Eye

9 רשת להנחת הספל עם פתח

10 מגש אמצעי

11 מגש ניקוז

12 כבל אספקת חשמל (בגב המכונה)

13 מיכל פסולת הקפה המשומש

14 מיכל מים

15 מכסה מיכל המים (ניתן לנעילה)

16 שקע שירות לחיבור ערכת JURA WiFi Connect (אופציונלי)

17 משפך למילוי קפה טחון מראש עם מכסה (ניתן להסרה)

18 מכסה המשפך לקפה טחון מראש

19 מתג לשינוי דרגת הטחינה

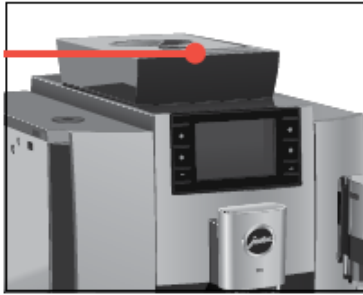
20 מיכל לניקוי מערכת החלב

21 כפית מדידה לקפה טחון מראש

22 מפתח למכסה מיכל הפולים ומכסה מיכל המים



## שימוש ראשון במכונה



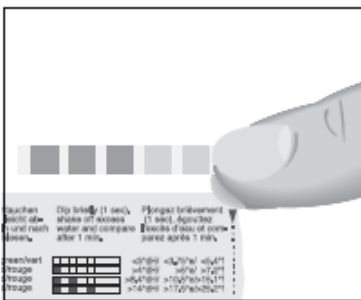
- יש למקם את המכונה על משטח ישר, שאינו רגיש למים, בגובה של לפחות 80 ס"מ מהריצפה.
- יש למקם את המכונה במיקום מאוורר והרחק ממקורות חום. חשוב לוודא שפתחי האיוורור גלויים.
- מכסה מיכל הפולים ניתן לנעילה (המפתח נמצא באריזה של המכונה).

**⚠️ זהירות!** יש להשתמש בפולי קפה קלויים ללא תוספות או ציפויים למיניהם, אחרת המטחנה תינזק.

**⚠️** בשימוש בקפה טחון מראש יש להכניס את הקפה אך ורק למשפר המילוי המיועד לכך, ובכמות של כפית אחת בלבד.

**⚠️ זהירות!** מלאו את מיכל המים אך ורק במים. מילוי בנוזלים אחרים, כגון חלב או מים מוגזים, יזיק למכונה.

**⚠️ זהירות!** וודאו שכבל אספקת החשמל הינו תקין ושלם. שימוש בכבל פגום יגרום להתחשמלות קטלנית.



## קביעת הקשיות של המים

בשימוש הראשון במכונה יש לקבוע את דרגת הקשיות של המים. לשם כך, יש במארז של המכונה רצועות נייר Aquadur.

◀ קחו רצועת נייר אחת והחזיקו אותה למשך 1 שניה מתחת למי הברז. נערו את עודפי המים.

◀ המתינו כ-1 דקה, ואז השוו בין צבע הקוביה על הרצועה ובין המקרא שעל האריזה. כך תדעו מהי דרגת הקשיות של המים בביתכם.

## הגדרות ראשוניות

**תנאי מקדים:** מלאו את מיכל הפולים בפולי קפה.

◀ במידה וכבל החשמל אינו קבוע, חברו את הכבל אל השקע שבגב המכונה ואז אל שקע החשמל שבקיר.

◀ לחצו על הדלקה/כיבוי  כדי להדליק את המכונה.

## הגדרת השפה וקשיות המים

**'Sprachauswahl'**

◀ לחצו על המקשים > או < עד שתוצג השפה המבוקשת, למשל **'English'**.

◀ לחצו על המקש **'Save'** לשמירת הבחירה.

**'Water hardness'**

**i** ראו לעיל כיצד לקבוע את דרגת קשיות המים.

◀ לחצו על המקשים > או < להגדרת הערך של קשיות המים.

◀ לחצו על **'Save'**.

**'Filter operation' / 'Insert filter'**

## הכנסת הפילטר



- ◀ הניחו כלי קיבול מתחת ליחידת המזיגה של הקפה, וכלי קיבול נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.
- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ושיטפו אותו במים קרים.



- ◀ פיתחו את התופסן של הפילטר.
- ◀ הכניסו את מחסנית הפילטר + Claris Pro Smart למיכל המים, תוך הפעלת לחץ קל.
- ◀ סיגרו את התופסן של הפילטר. הוא יתמקם במקומו עם צליל נקישה.
- ◀ מלאו את מיכל המים במים קרים וטריים, והחזירו אותו למכונה.

**i** המכונה תזהה באופן אוטומטי שהכנסתם את הפילטר.

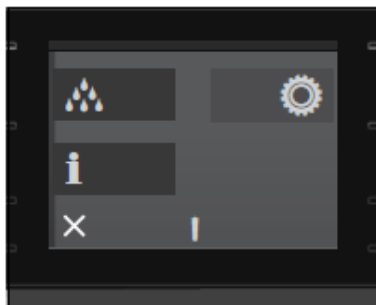
- 'Filter is being rinsed', מים יוזרמו ישירות לתוך מגש הניקוז.
- 'System is filling', מים יזרמו דרך פיית המים החמים.
- 'Machine is heating'
- 'Machine is rinsing'
- 'Milk system is being rinsed'
- 'Empty drip tray'

- ◀ רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל פסולת הקפה ואז החזירו אותם למקומם במכונה.



## הקוקפיט של JURA – תיפעול מכונת הקפה W8

הקוקפיט מאפשר לכם לתפעל את מכונת הקפה. כדי לגשת אליו, לחצו על המקש > **לחיצה ארוכה** למשך 2 שניות.



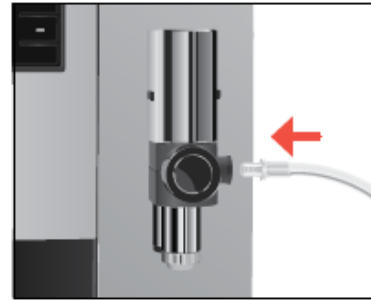
המשמעות	הסמל
מסך תחזוקה (כחול)	
מסך תפריט ההגדרות (ירוק)	
מצב פילטר	

## חיבור החלב

הטמפרטורה האופטימלית של החלב לקבלת קצף עשיר ומעודן היא 4-8°C. לכן אנו ממליצים להשתמש לצד המכונה במקרר לחלב.

- ◀ הסירו את הכיסוי המגן מהקפוצ'ינטור.
- ◀ חברו את צינורית החלב לקפוצ'ינטור.
- ◀ הכניסו את הקצה השני של הצינורית לתוך מיכל החלב או למקרר החלב (לרכישה בנפרד).

**i** מכונת הקפה J8 twin מצוידת במערכת חלב מדגם **HP3** ובפייה מתחלפת מדגם **CX3**.



## הכנת משקאות קפה

מס. המסך	המשקאות המוצגים במסך
● ○ ○	'Espresso' 'Cappuccino'
○ ● ○	'Coffee' Latte machiatto'
○ ○ ○	'Americano' 'Cortado'
○ ● ○	'Lungo' 'Macchiato'
○ ○ ●	'Special coffee' 'Flat White'
	'Hot water' 'Milk foam'



## מידע בסיסי לגבי הכנת משקאות

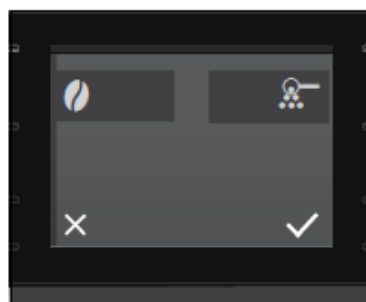
מה לעשות	המטרה
לחצו על המקש < או > במהלך הטחינה	שינוי דרגת החוזק של הקפה עבור משקה בודד
לחצו על המקש < או > במהלך ההכנה	שינוי הכמות עבור משקה בודד
לחצו על 'Save' מיד לאחר ההכנה	שינוי קבוע של הכמות עבור משקה בודד
לחצו לחיצה ארוכה על מקש המשקה במשך 2 שניות ואז שנו את ההגדרות שלו תחת 'Product settings'	שינוי קבוע של דרגת החוזק, הכמות והטמפרטורה עבור סוג משקה מסוים
לחצו על המקש > כדי להציג את מסך המשקאות הבא	להציג סוגי משקאות נוספים
לחצו פעמיים על מקש ההכנה בתוך 2 שניות	הכנת 2 ספלים של משקה
לחצו על המקש 'X'	הפסקת ההכנה

**i** הקפה הטעים ביותר מוגש חם. כאשר מוזגים את הקפה מהמכונה לספל קר, המשקה מתקרר, וטעמו נפגע. לכן אנו ממליצים לחמם מראש את הספלים. ניתן לרכוש את הספלים. ניתן לרכוש את מחמם הכוסות של JURA באתר [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il) או אצל אחד המשווקים המורשים.

## הכנה באמצעות בורר הפונקציות


לחצו על המקש  כדי לפתוח את בורר הפונקציות. עכשיו תוכלו לבחור את הפונקציה המבוקשת:

הפונקציה	ההכנה
'שוט חיזוק' 'Extra Shot' 	המכונה תבצע 2 פעולות חליטה, שבכל אחת מהן מחצית מכמות המים, לקבלת משקה קפה בעל טעם אינטנסיבי במיוחד.
קפה טחון מראש  בכל משקאות הקפה	המשקה יוכן באמצעות קפה טחון מראש



## הכנת אספרסו וקפה

הכנת אספרסו וקפה מתבצעת באותו אופן, כפי שיוסבר להלן. **לדוגמא:** הכנת ספל קפה Coffee.

- ◀ הניחו ספל מתחת ליחידת המזיגה של הקפה.
- ◀ לחצו על קפה 'Coffee' (במסך 1 ) .

ההכנה תתחיל. כמות המים שנקבעה מראש תימזג לתוך הספל.



## הכנת קפוצ'ינו, לאטה מקיאטו או משקאות קפה עם חלב אחרים

מכונת הקפה W8 מכינה את המשקאות הבאים בלחיצת כפתור:

- קורטאדו
- מקיאטו
- Latté macchiato
- Flat white
- קפוצ'ינו

**לדוגמא:** הכנת לאטה מקיאטו.

**תנאי מקדים:** החלב מחובר לקפוצ'ינטור וצינורית החלב טובלת בחלב.

- ◀ הניחו כוס זכוכית גבוהה מתחת לקפוצ'ינטור.

- ◀ לחצו על 'Latte Macchiato' (במסך 1 ) .

כמות החלב והחלב המוקצף שתוכנתה מראש תימזג לכוס.

 ישנה הפוגה קצרה בהכנה המאפשרת את היווצרות מראה השכבות האופייני ללאטה מקיאטו.

כמות הקפה שנקבעה מראש תימזג לתוך הכוס.



כדי להבטיח פעולה תקינה של הקפוצ'ינטור לאורך זמן, יש לשטוף אותו ולנקותו מדי יום במידה ונעשה בו שימוש, **כמוסבר בהמשך** – ניקוי מערכת החלב.

## הכנת אמריקנו או לונגו





מכונת הקפה מערבבת את הקפה עם המים החמים בשיטת הכנה מיוחדת. מתקבל משקה בעל גוף מלא ועם זאת קל לעיכול. תוכלו לשנות את כמות המים לפי טעמכם, כפי **שמוסבר בהמשך** – הכנה – שינוי הגדרות המשקה.

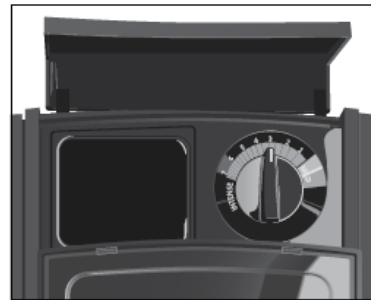
## הכנת קפה מקפה טחון מראש

תוכלו להשתמש בתערובת קפה שונה, למשל **קפה נטול קפאין**, באמצעות הוספתו למשפך המילוי.


- אסור להוסיף יותר **משתי כפיות מדידה שטוחות** של קפה טחון מראש.
- השתמשו באבקת קפה שאינה טחונה דק מדי. קפה עדין מאוד עשוי לחסום את המערכת והקפה יימזג בטפטופים.
- אם לא מילאתם בכמות מספקת של קפה טחון, תופיע ההודעה **'Not enough ground coffee'**, והמכונה תפסיק את פעולתה.
- יש להכין את משקה הקפה הרצוי תוך כדקה לאחר מילוי הקפה הטחון. אחרת המכונה תפסיק את פעולתה ותהיה שוב מוכנה לשימוש עם פולי קפה.

**לדוגמא:** הכנת ספל אספרסו מקפה טחון מראש.

- ◀ הניחו ספל אספרסו מתחת ליחידת מזיגת הקפה.
- ◀ כדי לפתוח את בורר הפונקציות המיוחדות, לחצו על המקש .
- ◀ לחצו על **'Ground coffee'** .
- ◀ לחצו על המקש .
- ◀ לחצו על אספרסו **'Espresso'** (במסך 1 ●○○).
- ◀ **'Please add ground coffee'** פיתחו את מכסה המשפך למילוי בקפה טחון מראש.
- ◀ הוסיפו את הקפה הטחון לתוך המשפך (בכמות של עד מקסימום 2 כפיות מידה שטוחות).
- ◀  כמות הקפה שתוסיפו תקבע את האינטנסיביות והארומה של המשקה, כך שתוכלו להתאים את הכמות לטעמכם האישי.
- ◀ סיגרו את המכסה של משפך המילוי.
- ◀ לחצו על **'Next'**. כמות המים שנקבעה מראש תימזג לתוך הספל.



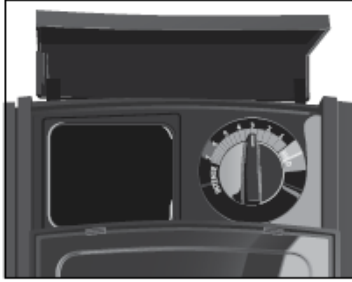
## הכנת מים חמים

 **זהירות!** סכנה לכוויות בשל התזה של מים חמים. הימנעו ממגע ישיר בעור.

- ◀ הניחו ספל מתחת לפייט המים החמים.
- ◀ לחצו על **'hot water'** (במסך 3 ○○●).
- ◀ כמות המים שנקבעה מראש תימזג לתוך הספל.



## כיוון המטחנה



אתם יכולים לשנות את כיוון המטחנה כדי לשנות את מרקם הטחינה כך שיתאים לדרגת הקלייה של פולי הקפה.

המרקם של הטחינה נכון כאשר הקפה זורם באופן קבוע ורצוף מיחידת המזיגה, וכשנוצרת שכבת קרמה עבה ועשירה.

- ◀ פיתחו את המכסה של משפך המילוי בקפה טחון מראש.
- ◀ סובבו את מתג המטחנה לדרגת הטחינה הרצויה.
- ◀ סיגרו את המכסה של המשפך.

## שינוי הגדרות המשקה

כדי להיכנס לתפריט ההגדרות, לחצו על מקש של משקה כלשהו לחיצה ארוכה **למשך 2 שניות**.

- **'Product settings'** – כווננו את ההגדרות האינדיבידואליות כגון דרגת החוזק של הקפה, כמות מים וכו'.
- **'Reposition the product'** – החליפו את המשקאות המוצגים במסך הבית.

הגדרת הגדרות קבועות במצב התיכונות מתבצעת תמיד באותו האופן, כפי שיוסבר להלן.

**לדוגמא:** שינוי החוזק של הקפה עבור ספל קפה אחד.

- ◀ לחצו על **'Coffee'** במשך כ- 2 שניות.
- ◀ לחצו על **'Product settings'**.
- 'Coffee strength'**


**i** הגדרות שונות תהיינה זמינות בהתאם למשקה שנבחר: לחצו על המקשים **>** או **<** כדי לנווט בין ההגדרות.

- ◀ לחצו על המקשים **>** או **<** כדי לשנות את ההגדרה של דרגת החוזק של הקפה.
- ◀ לחצו על המקש **'Save'**.
- ◀ לחצו על **'X'** כדי לחזור למסך הבית.

## שימוש יומיומי במכונת הקפה

### כיבוי והדלקה של המכונה

◀ הניחו ספל מתחת ליחידת מזיגת הקפה וספל נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.

- ◀ לחצו על כפתור ההפעלה (on/off) . **'Machine is rinsing'** המכונה תידלק או תיכבה.



**i** כאשר מכבים את המכונה, מערכת החלב תעבור שטיפה רק אם השתמשו בה להכנת משקה עם חלב.

**i** אם הוכן חלב לפני הכיבוי, המכונה תתריע שיש לבצע ניקוי של מערכת החלב (**'Clean the milk system'**). כעבור 30 שניות, תהליך הכיבוי יימשך אוטומטית.

## מילוי מיכל המים

תחזוקה יומיומית נכונה של המכונה תבטיח פעילות תקינה לאורך זמן, תוצאת קפה משובחת בכל הכנה ושמירה על ההיגיינה. לכן, יש להחליף את המים במיכל המים **מדי יום**.

**⚠ זיהרות!** מילוי מיכל המים בנוזלים אחרים, כגון חלב או מים מוגזים, עלולים להזיק למיכל המים או למכונת הקפה.  
 ◀ יש למלא את מיכל המים אך ורק במים טריים וקרים.

◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ושיטפו אותו היטב במים קרים.  
 ◀ מלאו את המיכל במים טריים וקרים, והחזירו אותו חזרה למקומו במכונה.

## פעולות תחזוקה

האיכות האופטימלית של הקפה תלויה בגורמים רבים. אחד מהם הוא הקפדה על תחזוקה נאותה של מכונת הקפה. לשם כך, בצעו את פעולות התחזוקה הבאות:

פעולת התחזוקה	יומי	במידת הצורך	הערה
רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל שאריות הקפה ושיטפו במים חמים. (המגש האמצעי, מגש הניקוז ומיכל שאריות הקפה ניתנים לניקוי במדיח כלים)	■		רוקנו את מיכל שאריות הקפה רק בזמן שהמכונה דולקת. רק כך מונה עוגיות הקפה המשמש יתאפס.
נקו את מערכת החלב (אם מאד מלוכלכת, צריך גם לפרק אותה)		■	ראו <a href="#">הוראות לניקוי מערכת החלב</a> להלן. ראו <a href="#">הוראות לניקוי הקפוצ'ינטור</a> להלן. מומלץ לפרק ולנקות את הקפוצ'ינטור פעם בשבוע
שיטפו את צינורית החלב	■		
שיטפו את מיכל המים	■		
נגבו את פני השטח של המכונה במטלית מיקרופיבר נקיה ולחה	■		
החליפו את צינורית החלב עם המחבר HP3			כל 3 חודשים
החליפו את פיית מזיגת החלב המתחלפת CX3			כל 3 חודשים
נקו את פנים מיכל המים במברשת	■		
נקו את חלקו העליון והתחתון של מגש הספלים	■		
נקו ביסודיות את מגש הטפטוף ואת מיכל שאריות הקפה	■		

**i** מידע נוסף על תחזוקת ה-W8 מצוי באיזור התחזוקה  בסעיף התפריט 'Information'.



## הגדרות המכונה



לפתיחת הקוקפיט, לחצו על המקש > **במשך כ- 2 שניות**.  
באיזור 'Machine settings' אפשר להגדיר את הפריטים הבאים:

סעיף בתפריט	הסבר
מסך '1/3'	
'Switch off after'	הגדרת פרק זמן שלאחריו המכונה תיכבה אוטומטית לחיסכון באנרגיה (כיבוי בחלוף 15 דקות, 30 דקות או 9-1 שעות מן הפעולה האחרונה של המכונה)
'Water hardness'	הגדרת קשיות המים (בין 1°dH – 30°dH) כדי לצמצם את הצטברות האבנית במכונה
'Product name'	הצגת תמונות המשקאות עם/בלי שמותיהם על מסך הבית
'Units'	הגדרת היחידות של כמות המים (ml / oz)
מסך '2/3'	
'Rinse the milk system'	<b>אוטומטית:</b> שטיפת מערכת תתחיל אוטומטית בחלוף 15 דק' מהכנת המשקה עם החלב.
'Empty system'	<b>ידנית:</b> ניתן ליזום את שטיפת מערכת החלב דרך הקוקפיט באיזור התחזוקה.
'Choose language'	ריקון המערכת כדי להגן על המכונה מנזק במהלך שינוע הגדרת השפה
'Factory setting'	איפוס המכונה להגדרות היצרן (ואז המכונה נכבית)
מסך '3/3'	
'Version'	הצגת גרסת התוכנה
'One off settings'	האם לאפשר או לחסום את האפשרות להגדיר את ההגדרות למשקה מסוים במהלך ההכנה
'Lock / Enable'	האם לאפשר או לחסום משקאות מסוימים
'Product settings'	האם לאפשר או לחסום את האפשרות לשנות את ההגדרות הקבועות
אם נעשה שימוש בערכת החיבור JURA Connector בשקע השירות של המכונה, אזי יוצגו פונקציות נוספות במסך	

## תחזוקה


- אם יש תכנית תחזוקה הממתינה לביצוע, יוצג עיגול אדום נוסף במסך ההתחלה. (●○○○).
- לפתיחת הקוקפיט, לחצו על המקש > **במשך כ- 2 שניות**. תוכלו לנהל את התחזוקה של המכונה באיזור התחזוקה.
- הקוקפיט יציג את תכניות התחזוקה שיש להתחיל בביצוען כמסרים על רקע אדום. געו במקש התואם למסר כדי לגשת ישירות לתכנית התחזוקה. תכניות תחזוקה שיש להתחילן באופן מיידי יוצגו באמצעות פס בתוך המסר.
- מומלץ לבצע את תכנית התחזוקה מיד עם הופעת ההודעה על כך, ולא לדחות את הביצוע.
- לשם שמירה על ההיגיינה, עליכם לנקות את מערכת החלב **מדי יום**, במידה ונעשה בה שימוש.



- ▶ Touch .
- ▶ Touch the 'Maintenance' symbol .
- ▶ Touch 'Rinse the coffee system' to start the rinse operation.  
'Machine is rinsing'  
The rinse stops automatically. The start screen is displayed.

## שטיפה של מערכת החלב

לאחר כל הכנה של חלב, המכונה תבקש מכם לשטוף את מערכת החלב. ניתן להגדיר בתפריט ההגדרות האם השטיפה תתבצע באופן ידני אוטומטי, בחלוף 15 דקות לאחר ההכנה.

- תנאי מקדים:** מסך הבית מופיע על התצוגה.
- ◀ הניחו ספל מתחת לקפוצ'ינטור.
  - ◀ לפתיחת הקוקפיט, לחצו לחיצה ארוכה על המקש **> במשך כ- 2 שניות**.
  - ◀ לחצו על מקש התחזוקה 'Maintenance' .
  - ◀ לחצו על 'Rinse the milk system' להתחלת פעולת השטיפה. הקפוצ'ינטור עובר שטיפה. השטיפה תיפסק אוטומטית.



## ניקוי מערכת החלב

**i** כדי להבטיח פעולה תקינה והיגיינית של מערכת החלב, יש לנקותה **מדי יום** במידה ונעשה בה שימוש.

שימוש בחומר ניקוי לא מתאים עשוי להזיק למכונה או שעלול להותיר שאריות במים.

**אזהרה**

**יש להשתמש אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי המקוריים מתוצרת JURA**

- לרכישת הכדוריות לניקוי מערכת החלב פנו למשווקים המורשים או לחנות האונליין [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il).
- לניקוי מערכת החלב, השתמשו במיכל הניקוי המסופק יחד עם המכונה.

**תנאי מקדים:** מסך הבית מופיע על התצוגה. בקוקפיט מופיעה ההודעה 'Clean the milk system'.

- ◀ לפתיחת הקוקפיט, לחצו לחיצה ארוכה על המקש **> במשך כ- 2 שניות**.
- ◀ לחצו על 'Clean the milk system'.
- ◀ לחצו על המקש 'Start'.
- ◀ 'Cleaning agent for milk system'/'Clean the milk system'  
הוציאו את צינורית החלב ממיכל החלב או ממקרר החלב.  
הוסיפו מנה אחת של כדוריות לניקוי מערכת החלב לתוך המיכל לניקוי מערכת החלב.
- ◀ הניחו את מיכל הניקוי מתחת לצינורית המים החמים ולקפוצ'ינטור.
- ◀ חברו את צינורית החלב אל מיכל הניקוי.
- ◀ **i** וודאו שצינורית החלב מחוברת היטב למיכל באמצעות המחבר HP3.



- ◀ סובבו את הגלגל של הקפוצ'ינטור למצב הקצפה 'Milk foam'.
- ◀ לחצו על 'Next'.
- ◀ הקפוצ'ינטור וצינורית החלב עוברים ניקוי. הניקוי ייפסק אוטומטית.

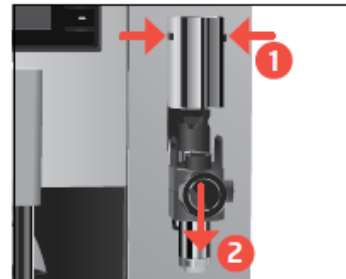


## פירוק וניקוי הקפוצ'ינטור

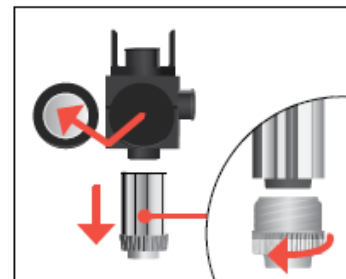
במצבים בהם לא מופק מספיק קצף או שיש התזה מהקפוצ'ינטור, יש לפרק ולנקות את הקפוצ'ינטור.

**i** מומלץ לפרק ולנקות את הקפוצ'ינטור לפחות פעם בשבוע.

- ◀ הפרידו את צינורית החלב ושיטפו אותה ביסודיות מתחת לזרם מים.
- ◀ הפרידו את הקפוצ'ינטור מן המכונה.

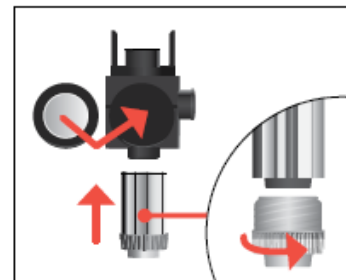


- ◀ פרקו את הקפוצ'ינטור למרכיביו.
- ◀ שיטפו את כל החלקים היטב בזרם מים. אם יש שאריות של חלב קרוש, השרו תחילה את החלקים במשך מספר דקות בתמיסה של 250 מ"ל מים קרים ומנה אחת של הכדוריות לניקוי מערכת החלב. לאחר מכן שיטפו את החלקים במים ביסודיות.



- ◀ הרכיבו בחזרה את הקפוצ'ינטור.

**i** וודאו שכל החלקים מחוברים כראוי ומהודקים זה לזה.



- ◀ חברו מחדש את הקפוצ'ינטור למערכת החלב.



## החלפת/התקנת הפילטר

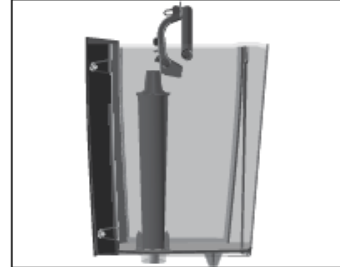
**i** אם אתם משתמשים בפילטר **CLARIS Pro Smart+** אין צורך לבצע הסרת אבנית מן המכונה.

לאחר שהפילטר מפסיק לפעול, תופיע על התצוגה התראה להחלפת הפילטר.

■ לרכישת פילטרים פנו למשווקים המורשים או לחנות האונליין [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il).

**תנאי מקדים:** מסך הבית מופיע על התצוגה. לחילופין, בקוקפיט תופיע ההודעה **'Filter'**.

- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ורוקנו אותו.
  - ◀ פתחו את התופסן של המחסנית של הפילטר והוציאו את המחסנית של הפילטר הישן ממיכל המים.
  - ◀ הכניסו מחסנית פילטר **חדשה** לתוך מיכל המים, תוך הפעלת לחץ קל.
  - ◀ סיגרו את התופסן של הפילטר. כשהוא יתמקם כראוי יישמע צליל נקישה.
  - ◀ מלאו את מיכל המים במים קרים וטריים והחזירו אותו למקום.
  - ◀ המכונה זיהתה באופן אוטומטי שהכנסתם/החלפתם לפילטר חדש.
- 'Filter is being rinsed'**
- הפילטר עובר שטיפה. המים יזרמו ישירות אל מגש הניקוז.
- 'Empty drip tray / Empty coffee grounds container'**
- ◀ המכונה מוכנה לשימוש.



## ניקוי המכונה

לאחר הפקת 180 ספלי קפה או ביצוע 80 מחזורי שטיפה בהדלקת המכונה, המכונה תתריע שיש לנקותה.

**אזהרה** אין להשתמש בחומר ניקוי לא מתאים, שכן הדבר עלול להזיק למכונה ו/או להותיר שאריות במים. יש להשתמש אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי המקוריים מתוצרת **JURA**.

■ לרכישת כדורי ניקוי למכונה פנו למשווקים המורשים או לחנות האונליין [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il).

**i** תהליך הניקוי נמשך כ- 20 דקות.

אין להפריע או להפסיק את מהלך פעולת הניקוי שכן איכות הניקוי תיפגע.

**תנאי מקדים:** בקוקפיט תופיע ההודעה **'Clean'**.

- ◀ מלאו את מיכל המים.
- ◀ לפתיחת הקוקפיט, לחצו לחיצה ארוכה על המקש **> במשך כ- 2 שניות**.
- ◀ לחצו על **'Clean'** ואז לחצו על **'Start'**.
- ◀ לחצו על **'Empty grounds'**.
- ◀ רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל שאריות הקפה והחזירו אותם למכונה.
- ◀ לחצו על **'Clean'**.
- ◀ הניחו כלי קיבול מתחת ליחידת מזיגת הקפה וכלי נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.
- ◀ לחצו על המקש **'Next'**.
- ◀ מים יזרמו לסירוגין מבעד ליחידת מזיגת הקפה והקפוצ'ינטור. הפעולה תיפסק, על הצג יופיע **'Add cleaning tablet'**.
- ◀ פתחו את המכסה של משפך המילוי באבקת קפה טחון מראש.
- ◀ הכניסו למשפך המילוי טבלית ניקוי של JURA.
- ◀ סיגרו את המכסה של המשפך.
- ◀ לחצו על **'Next'**.
- ◀ לחצו על **'Empty grounds'**.
- ◀ רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל שאריות הקפה והחזירו אותם למכונה.



## הסרת אבנית

במהלך הזמן מצטברות במכונה שאריות של אבנית. במקרה הצורך, המכונה תתריע באופן אוטומטי שיש לבצע פעולה של הסרת אבנית. מידת הצטברות של האבנית תלויה בדרגת הקושי של המים.

במידה והפילטר **CLARIS Pro Smart+** מותקן ומופעל אין צורך לבצע הסרת אבנית.



### זהירות

- ◀ הימנעו ממגע של מסיר האבנית עם העיניים והעור, שכן עלול להיגרם גירוי.
- ◀ במקרה של מגע עם העור, יש לשטוף באופן מיידי תחת מים זורמים.
- ◀ במקרה של מגע של החומר בעיניים, יש לפנות לרופא מיידי.



### זהירות

שימוש בחומר לא מתאים להסרת האבנית עשוי להזיק למכונה או שעלול להותיר שאריות במים.

◀ יש להשתמש אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי המקוריים מתוצרת **JURA**.

- לרכישת כדורי ניקוי למכונה פנו למשווקים המורשים או לחנות האונליין [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il).



### אזהרה

אין להפסיק את מהלך פעולת הסרת האבנית שכן המכונה עלולה להינזק.

יש לאפשר לתהליך הסרת האבנית להסתיים ללא כל הפרעה.

### אזהרה

יש למנוע התזה או טיפטוף של מסיר האבנית על פני משטחים רגישים, שכן המשטח יוכתם. במקרה של התזה, נגבו באופן מיידי.

הסרת האבנית נמשכת כ- 45 דקות.



**תנאי מקדים:** בקוקפיט מוצגת ההודעה '**Descale**'.

◀ לפתיחת הקוקפיט, לחצו לחיצה ארוכה על המקש **> במשך כ- 2 שניות**.

◀ לחצו על '**Descale**'

◀ לחצו על המקש '**Start**' .

'Empty drip tray'

◀ רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל שאריות הקפה והחזירו אותם למכונה.

'Agent in tank'

- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ורוקנו אותו.
- ◀ המיסו לחלוטין את תוכנה של מחסנית אחת (3 טבליות להסרת אבנית של JURA) במיכל המכיל 600 מ"ל מים פושרים. זה ימשך מספר דקות.
- ◀ שיפכו את התמיסה לתוך מיכל המים הריק והחזירו את המיכל למכונה.
- ◀ הניחו כלי קיבול מתחת ליחידת המזיגה של הקפה וכלי נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.

◀ לחצו על המקש '**Next**' . מים יוזרמו מפיית המים החמים ומהקפוצ'ינטור ישירות למגש הניקוז. הפעולה תיפסק, על הצג יופיע

'Empty drip tray'

◀ רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל שאריות הקפה והחזירו אותם למקומם במכונה.

'Rinse the water tank' / 'Fill water tank'

◀ רוקנו את כלי הקיבול והחזירו אותם אל מתחת לפיית המים החמים ולקפוצ'ינטור.

◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ושיטפו אותו ביסודיות במים.

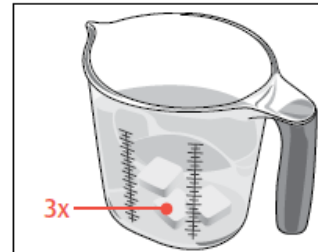
◀ מלאו את מיכל המים במים קרים וטריים והחזירו אותו למקומו.

◀ לחצו על '**Next**' .

פעולת הסרת האבנית תימשך.

'Empty drip tray'

◀ רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל שאריות הקפה והחזירו אותם למכונה.



**i** אם תהליך הסרת האבנית נפסק באופן בלתי צפוי, יש לשטוף את מיכל המים ביסודיות.

## הסרת אבנית ממיכל המים

אבנית עשויה להצטבר בתוך מיכל המים. כדי להבטיח את פעולתה התקינה של המכונה, מומלץ להסיר אבנית ממיכל המים מדי פעם.

- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה.
- ◀ אם אתם משתמשים בפילטר CLARIS Pro Smart+, הוציאו אותו מן המיכל.
- ◀ מלאו את המיכל במים והמיסו בתוכו 3 טבליות הסרת אבנית של JURA.
- ◀ השאירו את המיכל עם התמיסה בתוכו מספר שעות (למשל: במהלך הלילה).
- ◀ רוקנו את מיכל המים ושיטפו אותו ביסודיות.
- ◀ החזירו את הפילטר חזרה למקומו, במידה ואתם נוהגים להשתמש בו.
- ◀ מלאו את מיכל המים במים טריים וקרים והחזירו אותו למקומו במכונה.

## ניקוי מיכל הפולים

לעתים פולי קפה מכוסים בשכבה שומנית דקה העלולים להותיר משקעים על דפנות מיכל הפולים. עקבות אלו עלולים להשפיע לרעה על טעמו של הקפה. לכן מומלץ לנקות מדי פעם את מיכל הפולים.

- תנאי מוקדם:** על המסך מופיע 'Fill bean container' ומיכל הפולים התרוקן.
- ◀ כבו את המכונה באמצעות לחצן ההפעלה/כיבוי.
  - ◀ הסירו את המכסה לשימור הארומה.
  - ◀ נקו את מיכל הפולים במטלית רכה ויבשה.
  - ◀ מלאו את מיכל הפולים בפולי קפה וסגרו את המכסה לשימור הארומה.

## התראות על התצוגה התראות על מסך הבית

ההתראה	הסיבה / התוצאה	הפעולה
'Fill water tank'	מיכל המים ריק. לא ניתן להכין כלל משקאות.	◀ מלאו את מיכל המים.
'Empty grounds / 'Empty drip tray'	מיכל פסולת הקפה מלא. לא ניתן להכין כלל משקאות.	◀ רוקנו את מיכל פסולת הקפה ואת מגש הניקוז.
'Drip tray not fitted'	מגש הניקוז לא הוכנס כראוי או שלא הוכנס כלל. לא ניתן להכין כלל משקאות.	◀ החזירו את מגש הניקוז למקומו כראוי.
'Fill bean container'	מיכל הפולים ריק. לא ניתן להכין כלל משקאות קפה, ניתן להפיק מים חמים או חלב.	◀ מלאו את מיכל הפולים.
'Too hot'	המערכת חמה מדי מכדי להתחיל בפעולת תחזוקה.	◀ בהמתינו מספר דקות עד שהמערכת תתקרר או הכינו ספל משקה חם.

## התראות על הקוקפיט

■ אם יש תכנית תחזוקה הממתינה לביצוע, יוצג עיגול אדום נוסף במסך ההתחלה. (●○○○).

ההתראה	הסיבה / התוצאה	הפעולה
סמל הפילטר נדלק באדום 'filter'	הפילטר לא פועל יותר.	◀ החליפו את הפילטר בחדש.
'Clean'	המכונה מתריעה שיש לנקותה.	◀ בצעו ניקוי של המכונה.
'Descal'	המכונה מתריעה שיש להסיר אבנית.	◀ בצעו הסרת אבנית.
'Clean the milk system'	התרעה שיש לנקות את מערכת החלב.	◀ בצעו ניקוי של מערכת החלב.

## פתרון בעיות

הבעיה	הסיבה / התוצאה	הפעולה
לא נוצר מספיק קצף בעת ההקצפה או שהחלב מתיז מהקפוצ'ינטור	הקפוצ'ינטור מלוכלך	<ul style="list-style-type: none"> <li>בצעו ניקוי של הקפוצ'ינטור.</li> <li>פרקו ושיטפו את הקפוצ'ינטור.</li> </ul>
בעת ההכנה הקפה יוצא בטפטוף	הקפה נטחן דק מדי וחוסם את המערכת.	<ul style="list-style-type: none"> <li>כוונו את המטחנה לדרגת טחינה גסה יותר או השתמשו בקפה טחון גס יותר.</li> </ul>
יש קפה טחון יבש מאחורי מיכל שאריות הקפה	הפולים בהם משתמשים יוצרים נפח גבוה מן הממוצע של שאריות קפה טחון	<ul style="list-style-type: none"> <li>בצעו הסרת אבנית.</li> <li>הפחיתו את חוזק הקפה או בחרו בהגדרת טחינה דקה יותר.</li> </ul>
הקפוצ'ינטור לא מפיק מים חמים או קיטור כלל או שהם מופקים בקושי. המשאבה שקטה מאד	המחבר של הקפוצ'ינטור חסום על ידי שאריות חלב או שברי אבנית שהשתחררו במהלך הסרת האבנית.	<ul style="list-style-type: none"> <li>הפרידו את הקפוצ'ינטור מהמכונה.</li> <li>הבריגו החוצה את המחבר השחור באמצעות החור המשושה שבכפית המדידה של הקפה הטחון.</li> <li>נקו היטב את המחבר.</li> <li>הבריגו את המחבר בחזרה בחוזקה ידנית.</li> </ul>
המטחנה משמיעה רעש חזק מאוד	ישנם עצמים זרים במטחנה.	<ul style="list-style-type: none"> <li>צרו קשר עם שירות הלקוחות 03-5335038</li> </ul>
על הצג מופיע 'Error 2' או 'Error 5'	המכונה נחשפה לקור לזמן ממושך, יתכן והחימום הושבת מסיבות בטיחותיות	<ul style="list-style-type: none"> <li>הביאו את המכונה לטמפרטורת החדר</li> </ul>
על הצג מופיעות התראות 'Error' אחרות	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>כבו את המכונה באמצעות כפתור הדלקה/כיבוי.</li> <li>צרו קשר עם שירות הלקוחות.</li> </ul>



אם לא הצלחתם לפתור את הבעיה, צרו קשר עם שירות הלקוחות 03-5335038.



## שינוע המכונה והשלכה ידידותית לסביבה

שימרו את האריזה של מכונת הקפה. השתמשו בה כדי להגן על המכונה במהלך ההובלה. רצוי לרוקן את המערכת לפני השינוע, כדי להגן עליה מפני קרה.

**תנאי מוקדם:** על הצג מופיע מסך הבית.

- הסירו את צינור החלב מהקפוצ'ינטור.
- הניחו כלי קיבול מתחת לפייט המים החמים וכלי נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.
- לפתיחת הקוקפיט, לחצו לחיצה ארוכה על המקש > במשך כ- 2 שניות.
- געו בסמל הגדרות המכונה .
- לחצו על המקש < מספר פעמים עד שיוצג 'Empty system' במסך .
- לחצו על המקש 'Empty system'.
- הפרידו את מיכל המים מהמכונה ורוקנו אותו.
- 'System is emptying'.
- קיטור יופק מהקפוצ'ינטור ומהפייה של המים החמים עד שהמערכת תתרוקן. המכונה תיכבה.



## השלכת פסולת אלקטרונית

אנא השליכו את המכונה בצורה ידידותית לסביבה.

מכונות ישנות מכילות חומרי גלם בעלי ערך ושניתנים למיחזור. לכן, אנא השליכו את המכונה לאתר מיחזור של פסולת אלקטרונית.

## מפרט טכני

220-240 V~, 50 Hz	מתח
1450 W	הספק
לחות מקס. 80% טמפ' 10-35 מ"צ	תנאים סביבתיים
LP <70 dB (A)	לחץ אקוסטי
CE	סמל תואמות
סטטית, מקס. 15 בר	לחץ המשאבה
3 ליטר	קיבולת מיכל המים (ללא פילטר)
500 גרם	קיבולת מיכל הפולים
16	מספר מנות במיכל פסולת הקפה
1.1 מטר~	אורך הכבל החשמלי
11.0 ק"ג	משקל
29.5X44.4X44.6 ס"מ	ממדים (ראגאע)
HP3	מערכת חלב
CX3	פיית מזיגת חלב ניתנת להחלפה
13.56MHz רוחב פס עוצמת שידור מקס. > 1 mW	פילטר Claris Pro Smart+ (טכנולוגיית RFID)
2.4 GHz רוחב פס עוצמת שידור מקס. > 100 mW	Jura Wi-Fi Connect ערכת חיבור

### היצרן

**Jura Elektroapparate AG**  
Kaffeeweltstrasse 10, 4626 Niederbuchsiten  
Switzerland

### היבואן

**י. פפר בע"מ**  
מעלה החומה 9 א.ת. חדש אור יהודה  
טל': 03-5335038 [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il)



## מידע בטיחותי

- אסור למלא את המכונה בקפה נמס, באבקת שוקו או בקפה בטעמים או מצופה סוכר.
- אסור למלא את מיכל המים במים חמים או רותחים, במים מינרליים או בנוזל אחר מלבד מים.
- בשימוש בקפה טחון מראש יש להכניס את הקפה אך ורק למשפך המילוי המיועד לכך, ובכמות של כפית אחת בלבד.
- השגיחו על ילדים בעת השימוש במכשירי חשמל, כדי לוודא שאינם משחקים בהם.
- אין לאפשר למבוגרים בעלי יכולת פיזית, שכלית או חושית מופחתת, או לילדים, להפעיל את המכשיר ללא הדרכה מתאימה וללא השגחת אדם אחר האחראי לבטיחותם.
- השימוש במכונת הקפה ייעשה רק על ידי אדם המיומן בשימוש בה.
- לעולם אל תשתמשו במכונת קפה פגומה או במכונת קפה בעלת כבלים חשמליים פגומים.
- בכל חשד לתקלה, כגון ריח שרוף, יש לנתק את המכונה מאספקת החשמל.
- כדי לנתק את המכונה מאספקת החשמל בבטחה, קודם כל יש לכבות את המכונה בלחיצה על כפתור ההדלקה/הכיבוי.
- אם לא תשתמשו במכונה במשך פרק זמן ארוך (כגון: עקב יציאה לחופשה), נתקו תמיד את התקע מן החשמל.
- אסור לטבול את מכונת הקפה במים.
- אין לחשוף את מכונת הקפה לפגעי מזג האוויר (גשם, שלג, סופות אבק, אור שמש ישיר וכו').
- לעולם אין לגעת במכונה בידיים רטובות או בחלקיה החמים (יחידת מזיגת הקפה או צינור המים החמים).
- הציבו את המכונה על משטח יציב ומאוזן העמיד בפני מים שעלולים לדלוף. לעולם אל תניחו אותה על משטח חם (כגון תנור בישול). שימו לב כי המכונה מותקנת במקום שאינו נגיש לילדים או לחיות מחמד.
- לפני ניקוי המכונה, יש לכבותה בלחיצה על כפתור ההדלקה/כיבוי, ולאפשר לחלקים השונים במכונה להתקרר לפני שמפרידים אותם מן המכונה לצורך ניקוי. הניקוי של גוף המכונה ייעשה במטלית לחה (לא רטובה).
- אין לפתוח או לנסות לתקן את המכונה בעצמכם! על כל תיקון להתבצע אך ורק ע"י טכנאי מוסמך של י. פפר בע"מ תוך שימוש בחלפים ובאביזרים מקוריים.
- אין להכניס את המכונה או חלק כלשהו ממנה במדיח כלים.
- יש להציב את המכונה במיקום בו יש זרימת אויר טובה על מנת למנוע חימום יתר של המכונה.
- אל תמשכו בכבל החשמל או במכונה עצמה כדי לנתק את התקע מן השקע.
- שימו לב כי לא קיימת סכנה של מעידה בשל הכבל החשמלי.
- מומלץ לחבר את המכונה ישירות לשקע החשמל, ולא להשתמש במעבירים או בכבל הארכה.
- אם פתיל הזינה ניזוק, כדי למנוע סיכון, יש להחליפו רק במעבדת שירות המאושרת ע"י היצרן/יבואן.

## בדיקת המתח

המתח החשמלי מכוון במפעל. בדקו האם אכן כיוונון המתח, המצוין על מדבקה בבסיס המכונה, תואם את המתח הנהוג בישראל (220V).

## בדיקת הנתוך החשמלי

המכונה מופעלת בזרם של 10 אמפר. וודאו כי לנתוך החשמלי אכן יש את הקיבולת המתאימה.